



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Aumont Loggers I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
93	C	BUCHS Thierry	1572	05:02	90	95	1					27:04	80	2	28:20	G1
95	A	VOLERY Etienne	1118	06:35	97	95	2									
20	G	BARRAS Lionel	2936	07:21	86	96	3									
	G			11:14	97	20	4									
90		VOLERY Julien	1574	17:39	86	80	5									
88		AYER Denis	1494	27:19	88	97	6									
91		GROGNOZ Thierry	1849	34:15	86	80	7									
96		BERCHIER Maxime	1354	37:42	93	86	8									
86		CURRAT Laurent	1077	39:12	90		9									
80		RUEFLI Fabian	17186	42:47	96	80	10									
97		GOZEL Gaetan	1120	45:42	80		11									
				48:51	96	80	12									
				49:56	88	90	13									
				53:20	96	80	14									
				56:53	88	91	15									
				57:41	80	86	16									
				58:25	97	95	17									

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1120
	GOZEL Gaetan			

TOTAL	17
TIME OUT	X

TOTAL	2 min
-------	-------

2 Léchelles Coyotes I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14	C	MICHEL Lorri	2425	08:23	99	14	1					45:42	21	2	45:42	E
13	A	PAGE Lionel	3358	16:04	24	21	2					46:44	14	2	48:44	G1
29	G	OBERSON Jérôme	2546	28:20	77	24	3									
	G			31:09	99	14	4									
11		BUCHS Olivier	3474													
77		TORCHE Olivier	3410													
24		PRÉTET Guillaume	3022													
21		DEMIERRE Jérémy	2788													
99		TINGUELY Yoann	3024													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2130
	MICHEL Stéphane			

TOTAL	4
TIME OUT	X X

TOTAL	4 min
-------	-------

Team / Mannschaft / Club Società
League/Liga
Ligue/Lega

X X X
G

D1
D1

Date / Datum
Date / Data

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Spectators / Zuschauer
Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic.
No Lic. / Tess.

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur

Official scorer
Marqueur

Referee 1
Arbitre 1

Referee 2
Arbitre 2

Tech. Director
Directeur tech.

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro